

## Профессиональные услуги

Siemens Product Lifecycle Management Software Inc. или одна из дочерних компаний Siemens Industry Software (далее совместно именуемые “SISW”), заключила договор о предоставлении лицензий на программное обеспечение и оказание услуг с Заказчиком в отношении Программного обеспечения SISW, которое может иметь форму письменного соглашения, подписанного обеими Сторонами, или лицензионного соглашения, принимаемого Заказчиком в электронном виде соглашения в режиме онлайн, в частности, посредством нажатия кнопки в знак согласия с его условиями (именуемый далее по тексту «Договор»). Настоящие условия («Особые условия оказания Профессиональных услуг») применимы исключительно к профессиональным консультационным услугам, предоставляемым компанией SISW или одной из ее дочерних компаний Заказчику. Настоящие условия являются дополнительными по отношению к условиям Договора и, в случаях, когда они противоречат условиям Договора, эти условия имеют преимущественную силу и заменяют собой условия Договора, касающиеся профессиональных консультационных услуг, предоставляемых компанией SISW.

### ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ УСЛУГ

1. **Определения.** Следующие термины имеют указанное ниже значение.
  - 1.1 “Профессиональные услуги” означает профессиональные консультационные услуги, указанные в РЗ.
  - 1.2 “РЗ” означает техническое задание (описание объема работ) в форме, представленной Заказчиком и принятой в письменном виде компанией SISW. Каждое РЗ должно, помимо прочих условий, взаимоприемлемых для Сторон, включать посредством отсылки условия Договора в действующей редакции, достаточно подробное описание профессиональных консультационных услуг, которые должны предоставляться SISW, и устанавливать стоимость таких услуги, следуемую к уплате SISW.
2. **Профессиональные услуги; Процедура контроля над внесением изменений.** SISW будет оказывать Профессиональные услуги и производить продукты, описанные в РЗ, при этом SISW и Заказчик будут соблюдать формализованную процедуру контроля в отношении любых запрашиваемых по РЗ изменений, включая изменения, касающиеся объема работ, методов, графика, цен или продуктов, поставляемых в связи с оказанием Профессиональных услуг. По факту предъявления запроса на контроль изменений компанией SISW или Заказчиком, SISW составит смету расходов и график производства работ и предъявит такие условия Заказчику для письменного подтверждения. Если запрос на контроль над изменениями, включая сопутствующую смету расходов и график, будет утвержден Заказчиком, SISW приступит к оказанию услуг, указанных в действующей редакции РЗ в соответствии с запросом на контроль. Если запрос на контроль изменений не будет утвержден Заказчиком в течение 10 календарных дней с момента предоставления сопутствующей сметы расходов и графика производства работ, составленных SISW, такой запрос на контроль изменений будет считаться аннулированным, и SISW продолжит оказывать Профессиональные услуги без учета поступившего запроса на изменение.
3. **Персонал.** SISW оставляет за собой исключительное право на назначение сотрудников SISW для оказания Профессиональных услуг. Персонал SISW, привлеченный к оказанию Профессиональных услуг, будут являться и оставаться сотрудниками компании SISW, при этом SISW обязуется обеспечивать и выплачивать компенсацию и другие пособия таким сотрудникам, включая компенсацию за утрату здоровья или несчастный случай, а также оплачивать любые налоги или взносы, которые должны оплачиваться работодателем в отношении своих наемных работников. SISW будет предоставлено право привлекать субподрядчиков для выполнения своих обязательств по любому РЗ, при условии, что SISW будет продолжать нести основную ответственность перед Заказчиком за любые виды работ, выполненные ее субподрядчиками. На протяжении срока предоставления компанией SISW Профессиональных услуг в соответствии с РЗ, а также в течение 12 месяцев с момента окончания оказания таких Профессиональных услуг, ни одна из Сторон не будет привлекать к сотрудничеству, прямо или опосредованно, или нанимать любого из сотрудников другой Стороны или субподрядчика SISW, активно вовлеченного в оказание, использование или оценку соответствующих Профессиональных услуг без предварительного письменного согласия другой Стороны. Невзирая на вышеизложенное, Стороны признают и соглашаются с тем, что Договор не будет запрещать сотрудничество посредством предложения трудоустройства, возникающее в результате: (i) поиска кандидатов на вакантные места или подобной деятельности, используемой компанией SISW или ее любой другой дочерней компанией в ходе обычной коммерческой деятельности и в порядке, соответствующем предыдущему опыту такой деятельности в интересах других клиентов, помимо SISW или (ii) рекламы или других публикаций массового характера.
4. **Обязанности Заказчика.** Заказчик обязуется выполнять свои обязательства, изложенные в соответствующем РЗ. Кроме того, в случаях, когда это может объективно понадобиться для оказания компанией SISW услуг на объектах Заказчика, Заказчик должен будет предоставить в распоряжение SISW доступ к помещениям, офисным площадям, офисному оборудованию, услугам телефонии и факсу, канцелярским принадлежностям и услугам копирования. Если для предоставления услуг потребуется, чтобы какое-либо программное обеспечение, лицензированное или иным образом предоставленное Заказчику третьими лицами, было предоставлено в распоряжение, пользование или доступ SISW, Заказчик должен будет за свой счет получить для SISW все разрешения, лицензии и сублицензии,

необходимые для оказания компанией SISW своих услуг в отношении Стороннего ПО. Заказчик обязуется организовать защиту в связи с требованиями, выдвигаемыми SISW, если такое требование возникло вследствие невыполнения Заказчиком своих обязательств в соответствии с предыдущим положением. Заказчик обязуется нести все расходы, связанные с организацией такой защиты, и компенсировать любые убытки и судебные издержки на основании окончательного решения суда надлежащей юрисдикции в отношении такого требования или по результатам расчетов по искам, при условии, что SISW незамедлительно в письменном виде уведомит Заказчика о таком иске и позволит Заказчику полностью управлять процессом защиты или урегулирования такой претензии. Заказчик не несет ответственность за любые случаи урегулирования или компромиссного решения, принятого без согласия Заказчика. Настоящий раздел сохраняет свою силу после окончания срока действия или расторжения Договора по какой бы то ни было причине.

## **5. Право в отношении Результатов услуг.**

- 5.1 Предварительно установленные ПО и Технологии. Каждая из Сторон сохраняет за собой все права в отношении любого программного обеспечения, идей, концепций, ноу-хау, средств и методов разработки или любого другого служебного материала или информации, принадлежащих ей или разработанных до начала внедрения проекта по оказанию Профессиональных услуг, или приобретенных или разработанных независимо от или без использования объектов интеллектуальной собственности другой Стороны.
  - 5.2 Программное обеспечение и технологии сторонних разработчиков. Любое программное обеспечение и технологии, лицензия на которые была получена Стороной от независимого поставщика, остаются собственностью такого поставщика.
  - 5.3 Продукты, полученные на основе ПО и Технологий SISW. В соответствии с правами и ограничениями третьих лиц SISW будут принадлежать права на объекты интеллектуальной собственности в отношении любых поставляемых продуктов, разработанных и поставленных SISW в соответствии с Договором при условии, что они включают в себя предварительно установленное ПО или средства разработки ПО от SISW (“Средства SISW”), модификации, разработанные в рамках оказания услуг, или результаты услуг с использованием предварительно установленного ПО SISW или Средств SISW, разработанных в рамках оказания Услуг.
  - 5.4 Технологии разработки специальных параметров и Ноу-хау. SISW сохраняет за собой все права в отношении ноу-хау, методов, концепций и идей, разработанных в ходе предоставления услуг по настоящему Договору и относящихся области технологий проектирования функциональных способностей, включая, помимо прочего, модельно-ориентированное системное проектирование (“MBSE”), тестирование и анализ параметров «шум-вибрация-жесткость» (“NVH”), расчет долговечности конструкций, анализ кинематических и динамических характеристик (совместно именуемые «Технология разработки специальных параметров»).
  - 5.5 Продукты, полученные на основе ПО и Технологий Заказчика. В соответствии с правами и ограничениями третьих лиц Заказчику будут принадлежать все права на объекты интеллектуальной собственности в отношении любых получаемых продуктов, не представляющих собой предварительно установленное ПО, Средства SISW, их модификации или результаты работ с их использованием, или Технологию разработки специальных параметров в соответствии с определением в Разделе 5.4 выше, разработанные в рамках оказания Услуг.
  - 5.6 Предоставление лицензии на Результаты услуг, являющиеся собственностью SISW. В отношении Результатов услуг, принадлежащих SISW, Заказчику настоящим предоставляется лицензия на использование Результатов, предоставляемых Заказчику компанией SISW в рамках реализации проекта по оказанию услуг. Если поставляемый продукт представляет собой программное обеспечение, оно будет представлено в форме объектного кода, а Заказчику будет предоставлено право на загрузку, исполнение, воспроизведение, хранение или иное использование программного обеспечения. После оплаты такого Результата в полном объеме лицензия, предоставленная Заказчику по условиям настоящего Раздела, станет бессрочной, не предполагающей уплаты лицензионных платежей, непередаваемой, неисключительной и будет ограничена внутренним использованием такой копии Заказчиком.
  - 5.7 Не является «служебным производением». Услуги, оказываемые в соответствии с Договором, не представляют собой «служебное произведение» ни по какому законодательству об авторском праве. Исключительное право в отношении незавершенных работ по РЗ сохраняется за SISW до момента перехода права собственности на Результаты Услуг (если это событие произойдет) в соответствии с настоящим Договором.
  - 5.8 Отсутствие лицензии на объекты интеллектуальной собственности другой Стороны. Ни одной из Сторон не предоставляются лицензии на какие-либо из ее патентов, авторские права, секрет производства или другие объекты интеллектуальной собственности, если настоящим Договором в явной форме не установлено иное. SISW вправе свободно использовать идеи, концепции, методы, технологии и ноу-хау, разработанные или созданные в процессе оказания услуг, при условии, что SISW не будет использовать или ссылаться на объекты интеллектуальной собственности или конфиденциальную информацию Заказчика.
- 6. Гарантия.** SISW заявляет и гарантирует, что оказываемые услуги будут выполнены профессионально и с надлежащим качеством. **ПОМИМО УСЛОВИЙ, ПРЕДУСМАТРИВАЕМЫХ НАСТОЯЩИМ РАЗДЕЛОМ 6, В ОТНОШЕНИИ**

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ УСЛУГ SISW НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХ-ЛИБО ИНЫХ ГАРАНТИЙ, БУДЬ ТО ПРЯМЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ, ПРИ ЭТОМ SISW НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ТАКИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ.

7. **Юридическое лицо – Сторона Договора и применимое право.** Независимо от условий Договора, РЗ будет заключено в отношении индивидуального проекта по оказанию услуг между Заказчиком и SISW или дочерней компанией SISW, ответственной за оказание таких услуг. Законодательством, регулирующим реализацию проекта по оказанию Профессиональных услуг, представленных в РЗ, будет являться законодательство юрисдикции расположения компании SISW или соответствующей дочерней компании SISW.